

Date: 17/03/2026  
Reference: GC 02-2026

التاريخ: 17/03/2026  
الرقم المرجعي: GC 02-2026

### External Circular

### تعميم خارجي

**الموضوع: تأجيل تحديث مجموعات الرموز الطبية لعام 2024 المقرر تطبيقها في 1 أبريل 2026**

**Subject: Deferral of the Update of 2024 Code Sets Scheduled for 1st April 2026**

**To: All parties of the health insurance system in the Emirate of Dubai (Providers, Health Insurance Companies, Third-Party Administrators (TPAs) & Brokers) permitted by DHA to perform any activity related to health insurance in Dubai.**

إلى: جميع أطراف منظومة الضمان الصحي في إمارة دبي (مقدمي الخدمات الصحية، شركات التأمين الصحي، شركات إدارة المطالبات والوسطاء) المصرح لهم من قبل هيئة الصحة في دبي بممارسة أي نشاط يتعلق بالضمان الصحي في إمارة دبي.

Dubai Health Authority extends its sincere thanks and appreciation to all its strategic partners in the field of health care and the health insurance system for their contribution and efforts in providing better health care to members of the community.

تتقدم هيئة الصحة في دبي بخالص الشكر والتقدير لجميع شركائها الاستراتيجيين في مجال الرعاية الصحية ومنظومة الضمان الصحي لمساهماتهم وجهودهم المبذولة في توفير رعاية صحية أفضل لأفراد المجتمع.

With reference to the circular issued by Dubai Health Insurance Corporation, affiliated with the Dubai Health Authority, dated 23/12/2025 with Reference No. GC- 06-2025, regarding the update of code sets, DRG payment parameters and the new version of the grouper, scheduled to be implemented on 1st April 2026, we would like to inform all stakeholders that:

بالإشارة إلى التعميم الصادر عن مؤسسة دبي للضمان الصحي التابعة لهيئة الصحة في دبي بتاريخ 23/12/2025 مرجع رقم GC- 06-2025 ، بشأن تحديث مجموعات الرموز الطبية، ومعايير دفع المجموعات التشخيصية المترابطة، و تحديث برنامج السوفت وير الخاص بالمجموعات التشخيصية المترابطة إلى الإصدار الجديد، وما تضمنه من أحكام بشأن تطبيق التعميم آنف الذكر بتاريخ 1 أبريل 2026، نحيطكم علماً بأنه تقرر الآتي :

1. The implementation of the updated 2024 code sets, DRG payment parameters and the new version of the grouper software will be deferred until further notice.

1. تأجيل تطبيق تحديث مجموعات الرموز لعام 2024 ومعايير دفع المجموعات التشخيصية المترابطة المحدثة، وإصدار برنامج السوفت وير المحدث الخاص بالمجموعات التشخيصية المترابطة وذلك حتى إشعار آخر.

All parties addressed by this circular must ensure the continuation of work according to the code sets and payment transactions currently in place until another circular is issued by the Dubai Health Authority specifying the date of the new implementation.

DHIC/ DHA appreciates your continued cooperation.

This circular is effective as of the date of its publication; all stakeholders must abide by its content and appendix to avoid violations and legal accountability

This circular is designed for regulatory procedures that must be adhered to by those concerned and should not be used as content for media publication. In the event of a violation of this, legal action will be taken.

For more information, kindly send an email to  
**Email address:** [DHIC-DRGProject@dha.gov.ae](mailto:DHIC-DRGProject@dha.gov.ae)

**With Regards - DHA**

يتعين على جميع المخاطبين بموجب هذا التعميم ضمان الاستمرار بالعمل وفق مجموعات الرموز ومعاملات الدفع المعمول بها حالياً إلى حين صدور تعميم آخر من هيئة الصحة في دبي يحدد موعد التطبيق الجديد.

تثمن مؤسسة الضمان الصحي/ هيئة الصحة في دبي تعاونكم المستمر.

يُعمل بهذا التعميم اعتباراً من تاريخ صدوره وعلى الجميع التقيد التام والالتزام بما ورد فيه من أحكام تفادياً لأية مساءلة قانونية.

هذا التعميم للإجراءات التنظيمية الواجب التقيد بها من قبل المعنيين، وغير مخصص كمحتوى للنشر الإعلامي، وفي حال تم مخالفة ذلك سيتم اتخاذ الإجراءات القانونية مباشرة.

للمزيد من المعلومات، يرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني : [DHIC-DRGProject@dha.gov.ae](mailto:DHIC-DRGProject@dha.gov.ae)

**مع تحيات - هيئة الصحة في دبي**

\*ملاحظة: في حال كان هناك أي اختلاف بين النص العربي والنص الإنجليزي من التعميم، يعتد بالنص العربي  
\*Note: Should any discrepancy arise between the Arabic and English texts in this circular, the Arabic text shall prevail